



22.212

Bundesgericht

Tribunal fédéral

CHRONOLOGIE

VEREINIGTE BUNDESVERSAMMLUNG/CHAMBRES RÉUNIES 14.12.22

Präsident (Candinas Martin, Präsident): Die Gerichtskommission schlägt Ihnen für die Amtsperiode 2023–2024 Herrn Yves Donzallaz zum Präsidenten und Herrn François Chaix zum Vizepräsidenten des Bundesgerichtes vor. Auch dieser Vorschlag ist analog zum Vorschlag des Gesamtgerichtes und wird von allen Fraktionen unterstützt. Sie haben einen Bericht der Kommission erhalten.

1. Wahl des Präsidenten für 2023/24

1. Election du président pour 2023/24

Ergebnis der Wahl – Résultat du scrutin

Ausgeteilte Wahlzettel – Bulletins délivrés ... 213

eingelangt – rentrés ... 210

leer – blancs ... 41

ungültig – nuls ... 4

gültig – valables ... 165

absolutes Mehr – Majorité absolue ... 83

Es wird gewählt – Est élu

Donzallaz Yves ... mit 156 Stimmen

Ferner haben Stimmen erhalten-Ont en outre obtenu des voix

Verschiedene – Divers ... 9

2. Wahl des Vizepräsidenten für 2023/24

2. Election du vice-président pour 2023/24

Ergebnis der Wahl – Résultat du scrutin

Ausgeteilte Wahlzettel – Bulletins délivrés ... 213

eingelangt – rentrés ... 213

leer – blancs ... 6

ungültig – nuls ... 0

gültig – valables ... 207

absolutes Mehr – Majorité absolue ... 104

Es wird gewählt – Est élu

Chaix François ... mit 207 Stimmen

Präsident (Candinas Martin, Präsident): Ich gratuliere den Neugewählten herzlich zu ihrer Wahl und wünsche ihnen viel Erfolg, Glück und Freude bei der Ausübung ihrer neuen Ämter. (*Beifall*)

Schluss der Sitzung um 08.20 Uhr

La séance est levée à 08 h 20





AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Vereinigte Bundesversammlung • Wintersession 2022 • Sechzehnte Sitzung • 14.12.22 • 08h00 • 22.212
Chambres réunies • Session d'hiver 2022 • Seizième séance • 14.12.22 • 08h00 • 22.212



AB 2022 N 2486 / BO 2022 N 2486

